

VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ello los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa).

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”.



DRA. NORA IDALIA ARTIGA DE MARTÍNEZ
DIRECTORA



HOSPITAL NACIONAL "NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA" COJUTEPEQUE.



**LICITACIÓN COMPETITIVA Nº 04/2024 DENOMINADA "SUMINISTRO DE
REACTIVOS E INSUMOS PARA USO EN LABORATORIO CLÍNICO PARA EL AÑO
2024"**

RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN Nº 04/2024

CONTRATO NUMERO 21/2024

NOSOTROS: **NORA IDALIA ARTIGA DE MARTÍNEZ**, mayor de edad, Doctora en Medicina, del domicilio de _____ Departamento de _____ portadora de mi Documento Único de Identidad número:

actuando en nombre y representación del Hospital Nacional "Nuestra Señora de Fátima", Cojutepeque, con Número de Identificación Tributaria **cero setecientos dos- cien mil seiscientos noventa y seis- ciento uno- tres**; en calidad de Directora del mismo, en virtud del artículo seis del Reglamento General de Hospitales, que le concede facultades al Titular para firmar en el carácter en que actúa, nombrada en propiedad como Director Médico del Hospital Nacional "Nuestra Señora de Fátima", Cojutepeque, mediante acuerdo número **SEISCIENTOS CUARENTA Y SIETE**, de fecha quince de agosto de dos mil diecinueve, expedido por la Doctora Ana del Carmen Orellana Bendek, Ministra de Salud; y según Decreto Legislativo número **NOVECIENTOS ONCE**, publicado en el Diario Oficial número **DOSCIENTOS CUARENTA Y DOS**, Tomo número **CUATROCIENTOS CUARENTA Y UNO**, de fecha veintisiete de diciembre del año dos mil veintitrés, que contiene la Ley de Presupuesto para el Ejercicio Financiero Fiscal del año 2024; quien en este instrumento me denominaré "**EL CONTRATANTE**" por una parte; y por la otra la señora **EVELYN JEANNETTE TORRES DE GÓMEZ**, mayor de edad, Empleada, del domicilio de _____ , con Documento Único de Identidad número:

actuando en nombre y representación en mi calidad de Apoderada Especial Administrativa de la Sociedad **ESERSKI HERMANOS, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, del domicilio de San Salvador, con Tarjeta de Identificación Tributaria número: **cero seiscientos catorce- ciento ochenta mil trescientos cincuenta y siete- cero cero uno - siete**, y Número de Registro de Contribuyente (NRC): cuatro mil doscientos ochenta - tres; legitimando su personería con: A) Testimonio de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social de la Sociedad antes mencionada otorgada en San Salvador, a las once horas del día dieciocho de enero de dos mil dieciséis, ante la Notario Mónica Zoraida Molina, inscrita en el Registro de Comercio al número TREINTA Y CINCO, del libro TRES MIL QUINIENTOS TREINTA Y SIETE del Registro de Sociedades, del folio ciento noventa y seis al folio doscientos treinta y uno, inscrita en San Salvador el veintisiete de enero de dos mil dieciséis. En dicha modificación en su numeral primero hacen relación a la Escritura de Modificación al Pacto Social donde se integraron todas las clausulas de Sociedad, que fue otorgada en la Ciudad de San Salvador a las diez horas y treinta minutos del día cinco de diciembre del dos mil once, ante

HOSPITAL NACIONAL "NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA" COJUTEPEQUE.

los oficios Notariales del licenciado Carlos Armando Menjivar Peraza, constando en ella la naturaleza, denominación, domicilio, que su plazo es determinado, que representación legal de la misma corresponderá al Presidente, Vice-presidente, Secretario y Tesorero de la Junta Directiva actuando conjunta o separadamente, quienes podrán otorgar poderes generales y especiales, y durarán en sus funciones siete años pudiendo ser reelectos; B) Testimonio de Escritura Pública de Poder Especial Administrativo, otorgado en la Ciudad de San Salvador, a las catorce horas con treinta minutos del día diecinueve de junio del año dos mil veintitrés, ante la Notario Mónica Zoraida Molina, inscrito en el Registro de Comercio al número TREINTA del Libro DOS MIL DOSCIENTOS CINCO, del Registro de Otros Contratos Mercantiles, del folio doscientos veintiuno al folio doscientos veintiocho, inscrito en San Salvador el veinte de junio de dos mil veintitrés, en el cual se le confiere Poder Especial Administrativo amplio y suficiente a favor de Evelyn Jeannette Torres de Gómez. En dicho poder la Notario autorizante dio fe de la existencia legal de la referida sociedad, y de la personería con que actuó su representante legal para otorgar el mismo, por lo que estoy facultada para celebrar actos como el presente; quien en este instrumento me denominaré "EL CONTRATISTA", y en las calidades antes expresadas MANIFESTAMOS: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente contrato proveniente del proceso de Licitación Competitiva número **04/2024**, denominada "**SUMINISTRO DE REACTIVOS E INSUMOS PARA USO EN LABORATORIO CLÍNICO PARA EL AÑO 2024**", de conformidad a la Ley de Compras Públicas, que en adelante se denominará LCP, y a las cláusulas que se detallan a continuación:

- l. **OBJETO DEL CONTRATO:** El contratista se compromete a cumplir con el "SUMINISTRO DE REACTIVOS E INSUMOS PARA USO EN LABORATORIO CLÍNICO PARA EL AÑO 2024", según los renglones adjudicados a éste en la Resolución de Adjudicación N° 04/2024. Por lo anterior, EL CONTRATISTA será responsable que lo suministrado sea apegado a las condiciones y cláusulas que más adelante se detallarán. El detalle de los renglones es el siguiente:

Renglón	Oferente	Código	Descripción completa con sus especificaciones	U/M	Cantidad contratada	Precio Unitario (\$)	Costo Total (\$)
35	5	30103855	ESERSKI HERMANOS, S.A. DE C.V. Suplemento para enriquecimiento de bacterias fastidiosas, frasco (2 - 10) mililitros con diluyente OFRECEN: VITOX MÁS DILUYENTE CONCENTRADO LIOFILIZADO ESTÉRIL CON FACTORES ESENCIALES DE CRECIMIENTO PARA SUPLEMENTAR EL MEDIO THAYER MARTIN PRESENTACIÓN: AMPOLLA (CAJA 10 VIALES/AMPOLLAS QUE SE CONSTITUYEN	c/u	2	\$ 34.35	\$ 68.70



HOSPITAL NACIONAL "NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA" COJUTEPEQUE.



			<p>PARA FORMAR 5 AMPOLLAS)</p> <p>Marca: OXOID Origen: Inglaterra Vencimiento: 12 meses</p> <p>OBSERVACIÓN: DEBIDO A QUE NO OFRECEN EL VENCIMIENTO SOLICITADO (NO MENOR DE 2 AÑOS), AL MOMENTO DE LA ENTREGA DEBERÁN PRESENTAR DECLARACIÓN JURADA DE CAMBIO DEL PRODUCTO, EN LA CUAL SE COMPROMETEN QUE SI AL VENCIMIENTO DEL PRODUCTO AUN SE TIENEN EN EXISTENCIA, CAMBIARAN EL SALDO EXISTENTE POR UNO DE MAYOR VENCIMIENTO.</p>				
36	5 Alternativa	30104034	<p>ESERSKI HERMANOS, S.A. DE C.V.</p> <p>Agar base sangre, frasco 500 gramos</p> <p>OFRECEN:</p> <p>AGAR BASE SANGRE COLUMBIA MEDIO DE USO GENERAL ADECUADO PARA EL CULTIVO DE MICROORGANISMOS FASTIDIOSOS PRESENTACIÓN: FRASCO DE 500 GRAMOS</p> <p>Marca: OXOID Origen: Inglaterra Vencimiento: 18 meses</p> <p>OBSERVACIÓN: DEBIDO A QUE NO OFRECEN EL VENCIMIENTO SOLICITADO (NO MENOR DE 2 AÑOS), AL MOMENTO DE LA ENTREGA DEBERÁN PRESENTAR DECLARACIÓN JURADA DE CAMBIO DEL PRODUCTO, EN LA CUAL SE COMPROMETEN QUE SI AL VENCIMIENTO DEL PRODUCTO AUN SE TIENEN EN EXISTENCIA, CAMBIARAN EL SALDO EXISTENTE POR UNO DE MAYOR VENCIMIENTO.</p>	c/u	4	\$ 90.50	\$ 362.00
37	5	30104092	<p>ESERSKI HERMANOS, S.A. DE C.V.</p> <p>Agar Columbia (base) frasco 500 gramos</p> <p>OFRECEN:</p> <p>AGAR BASE SANGRE COLUMBIA MEDIO DE USO GENERAL ADECUADO PARA EL CULTIVO DE MICROORGANISMOS FASTIDIOSOS PRESENTACIÓN: FRASCO DE 500 GRAMOS</p> <p>Marca: OXOID Origen: Inglaterra Vencimiento: 18 meses</p> <p>OBSERVACIÓN: DEBIDO A QUE NO OFRECEN EL VENCIMIENTO SOLICITADO (NO MENOR</p>	c/u	2	\$ 90.50	\$ 181.00

HOSPITAL NACIONAL "NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA" COJUTEPEQUE.

			DE 2 AÑOS), AL MOMENTO DE LA ENTREGA DEBERÁN PRESENTAR DECLARACIÓN JURADA DE CAMBIO DEL PRODUCTO, EN LA CUAL SE COMPROMETEN QUE SI AL VENCIMIENTO DEL PRODUCTO AUN SE TIENEN EN EXISTENCIA, CAMBIARAN EL SALDO EXISTENTE POR UNO DE MAYOR VENCIMIENTO.				
38	5	30104152	<p>ESERSKI HERMANOS, S.A. DE C.V.</p> <p>Agar Hektoen enterico, frasco 500 gramos</p> <p>OFRECEN: HEKTOEN ENTERICO AGAR MEDIO SELECTIVO DIFERENCIAL PARA EL AISLAMIENTO DE SHIGELLA Y SALMONELLA PRESENTACIÓN: FRASCO DE 500 GRAMOS</p> <p>Marca: OXOID Origen: Inglaterra Vencimiento: 18 meses</p> <p>OBSERVACIÓN: DEBIDO A QUE NO OFRECEN EL VENCIMIENTO SOLICITADO (NO MENOR DE 2 AÑOS), AL MOMENTO DE LA ENTREGA DEBERÁN PRESENTAR DECLARACIÓN JURADA DE CAMBIO DEL PRODUCTO, EN LA CUAL SE COMPROMETEN QUE SI AL VENCIMIENTO DEL PRODUCTO AUN SE TIENEN EN EXISTENCIA, CAMBIARAN EL SALDO EXISTENTE POR UNO DE MAYOR VENCIMIENTO.</p>	c/u	2	\$ 123.50	\$ 247.00
39	5	30104180	<p>ESERSKI HERMANOS, S.A. DE C.V.</p> <p>Agar Mac Conkey, frasco 500 gramos</p> <p>OFRECEN: MACCONKEY AGAR No. 3 MEDIO SELECTIVO QUE PROPORCIONA UNA EXCELENTE DIFERENCIACIÓN ENTRE FERMENTADORES Y NO FERMENTADORES DE LACTOSA CON INHIBICIÓN DE COCOS GRAMPOSITIVOS</p> <p>PRESENTACIÓN: FRASCO DE 500 GRAMOS</p> <p>Marca: OXOID Origen: Inglaterra Vencimiento: 24 meses</p>	c/u	6	\$ 96.75	\$ 580.50
40	5	30104240	<p>ESERSKI HERMANOS, S.A. DE C.V.</p> <p>Agar Mueller HInton, que cumpla con la norma clsi, frasco 500 gramos</p> <p>OFRECEN: AGAR MUELLER HINTON CONFORME A LA NORMA INTERNACIONAL</p>	c/u	2	\$ 130.00	\$ 260.00



HOSPITAL NACIONAL "NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA" COJUTEPEQUE.



			PARA MEDIOS EMPLEADOS EN ANTIBIOGRAMAS M6-A2 DE CLSI PRESENTACIÓN: FRASCO DE 500 GRAMOS Marca: OXOID Origen: Inglaterra Vencimiento: 24 meses				
41	5	30104336	ESERSKI HERMANOS, S.A. DE C.V. Agar tiosulfato citrato sales biliares sucrosa (tcbs), frasco 500 gramos OFRECEN: CHOLERA MEDIO TCBS MEDIO DE AISLAMIENTO SELECTIVO PARA PATÓGENOS DE VIBRIO PRESENTACIÓN: FRASCO DE 500 GRAMOS Marca: OXOID Origen: Inglaterra Vencimiento: 24 meses	c/u	2	\$ 169.75	\$ 339.50
42	5	30104420	ESERSKI HERMANOS, S.A. DE C.V. Base de agar g.c., frasco 500 gramos OFRECEN: AGAR BASE GC PRESENTACIÓN: FRASCO DE 500 GRAMOS Marca: OXOID Origen: Inglaterra Vencimiento: 24 meses	c/u	1	\$ 129.00	\$ 129.00
TOTAL...							\$2,167.70

- II. **DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral del contrato los siguientes documentos: a) Documento de Solicitud de Oferta de la Licitación Competitiva N° 04/2024; b) La Oferta Técnica y Económica de "EL CONTRATISTA" y los documentos adjuntos presentados con la misma; c) La resolución de adjudicación; d) Recurso de Revisión y resolución del mismo (si los hubiere); e) Garantías; f) Las Actas y Modificaciones que durante la ejecución del Contrato elabore y firme el Hospital o el Contratista con la anuencia del primero; y g) Otros documentos que emanaren del presente contrato; los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevalecerá el último en beneficio de los intereses que persigue la institución.

HOSPITAL NACIONAL "NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA" COJUTEPEQUE.

- III. **FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a **FONDO GENERAL** para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. El contratante se compromete a cancelar al Contratista la cantidad de **DOS MIL CIENTO SESENTA Y SIETE DÓLARES CON SETENTA CENTAVOS DE DOLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$2,167.70)**, incluyendo el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios. Los pagos los realizará la Unidad Financiera del Hospital, dentro de los **SESENTA DÍAS**, después de haber retirado el quedan correspondiente, y para tramitar el quedan deben presentar el acta de recepción original firmada por el contratista y el administrador del contrato, factura consumidor final (duplicado-cliente), consignando el descuento del uno por ciento (1%), en concepto de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, de conformidad a lo establecido en el artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario. La factura deben presentarla a nombre del Hospital Nacional "Nuestra Señora de Fátima" Cojutepeque, reflejando además la descripción del producto, número de renglón, numero de contrato, Licitación Competitiva No. 04/2024, Resolución de Adjudicación No. 04/2024, unidad de medida, cantidad, número de compromiso presupuestario, precio unitario, monto total en números y letras.
- IV. **PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA:** El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato es de **SIETE (7) MESES CON SIETE (7) DÍAS contados a partir del veinticinco de enero de dos mil veinticuatro al treinta y uno de agosto de dos mil veinticuatro.**
- V. **FORMA DE ENTREGA Y RECEPCIÓN DE LOS SUMINISTROS:** El contratista suministrará los insumos adjudicados en **DOS ENTREGAS equivalentes al CINCUENTA POR CIENTO (50%) cada una**, en las siguientes fechas: **PRIMERA ENTREGA: DEL 12 AL 27 DE FEBRERO DE 2024.** **SEGUNDA ENTREGA: DEL 13 AL 29 DE MAYO DE 2024.** Todos los suministros objeto del presente contrato serán entregados en el Almacén del Hospital, ubicado en Final Avenida José María Rivas, número cuarenta y tres, Cojutepeque, para lo cual deberán hacer cita a los teléfonos 2991-2380 y 2991-2381. Para la recepción será necesaria la presentación de la factura duplicado- cliente y la emisión del acta de recepción firmada y sellada por el Guardalmacén, el Administrador del Contrato y el Contratista. Posteriormente con el acta de recepción y factura deben pasar a la Unidad Financiera del Hospital el mismo día que entreguen los productos, para tramitar el quedan correspondiente.
- VI. **GARANTÍAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato el contratista otorgará a favor del Hospital Nacional "Nuestra Señora de Fátima" Cojutepeque, las siguientes garantías: **A)Garantía De Cumplimiento Contractual**, de

HOSPITAL NACIONAL "NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA" COJUTEPEQUE.

conformidad al artículo ciento veintiséis de la LCP, por el DIEZ POR CIENTO (10%) del valor contratado, equivalente a **DOSCIENTOS DIECISÉIS DOLARES CON SETENTA Y SIETE CENTAVOS DE DOLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$216.77)**, la cual tendrá vigencia de **DIEZ (10) MESES** contados a partir de la fecha de inicio del plazo del contrato, y debe ser entregada a más tardar en **DIEZ (10) DÍAS CALENDARIO**, siguientes a la fecha de distribución del contrato; **B) Garantía de Buen Servicio, Funcionamiento o Calidad de los Bienes**, de conformidad al artículo ciento veintiocho de la LCP, por el DIEZ POR CIENTO (10%) del monto final del contrato, equivalente a **DOSCIENTOS DIECISÉIS DOLARES CON SETENTA Y SIETE CENTAVOS DE DOLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$216.77)**; la cual tendrá vigencia de **DOS (2) AÑOS** contados a partir de la fecha en que el producto sea recibido en su totalidad y a entera satisfacción, y debe ser entregada dentro de los **DIEZ (10) DÍAS CALENDARIO**, después de que el producto sea recibido en su totalidad y a entera satisfacción. Las garantías deberán entregarlas en la UCP del Hospital Nacional "Nuestra Señora de Fátima" Cojutepeque, **en original y tres fotocopias**. Si no se presentare alguna de las garantías en el plazo establecido se tendrá por caducado el presente contrato y se entenderá que el contratista ha desistido de su oferta, sin detrimento de la acción que le compete a la Institución contratante para reclamar los daños y perjuicios resultantes.

- VII. **ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo de la siguiente persona: **La Jefe de Laboratorio Clínico del Hospital**, teniendo como atribución las establecidas en los artículos ciento sesenta y uno y ciento sesenta y dos de la LCP, y otras establecidas en el presente contrato según sea el caso, el plazo en el que los Administradores del Contrato podrán realizar reclamos será el mismo del plazo de ejecución del contrato.
- VIII. **ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Guardalmacén y al Administrador del Contrato en coordinación con el contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción, conteniendo: Lugar, día y hora de la recepción; nombre del contratista; número del contrato; especificaciones técnicas del producto recibido; cantidad; precio unitario; costo total en números y letras; nombre, cargo, firma y sello del contratista y del administrador del contrato; consignación de la conformidad de recibido el producto; indicación de que se ha cumplido o no con el plazo contractual de entrega; y otra información que se estime pertinente. El suministrante o su representante autorizado deberán estar presente en la entrega de los bienes a fin de confrontar la correspondencia entre lo entregado y lo relacionado en la factura según lo establecido en el presente contrato además levantar y firmar acta de recepción correspondiente. Cuando se comprueben defectos en la entrega, el contratista deberá reponer o cumplir a satisfacción

HOSPITAL NACIONAL "NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA" COJUTEPEQUE.

del Hospital dentro de los **cinco (5) días calendario** siguientes a la fecha de inspección; si el contratista no subsana los defectos comprobados se tendrá por incumplido el contrato, se le hará efectiva la garantía de cumplimiento de contrato y se dará por terminado el mismo sin responsabilidad para el Hospital.

- IX. **MODIFICACIÓN:** El presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en el artículo ciento cincuenta y ocho de la LCP, debiendo emitir El contratante la correspondiente resolución modificativa, y el contratista en caso de ser necesario modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento Contractual según lo indique el contratante y formará parte integral de este contrato.
- X. **PRÓRROGA:** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ciento cincuenta y nueve de la LCP, y se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía cumplimiento contractual; debiendo emitir el contratante la correspondiente resolución de prórroga.
- XI. **PRORROGA DE PLAZOS DE ENTREGA:** Cuando al contratista se le presente circunstancias que no le permitiere cumplir con el plazo en que se dará el suministro, cuya(s) causas sean de fuerza mayor o caso fortuito, debidamente justificadas y documentadas, el Hospital podrá extender el plazo. **La prórroga deben solicitarla al menos DOS (2) DÍAS HÁBILES antes de que venza el plazo de entrega del suministro y deben acompañarla de la documentación de respaldo respectiva que compruebe que el atraso no es responsabilidad del contratista.** De no hacer tal notificación en el plazo establecido, o no entregar la documentación probatoria correspondiente el mismo día que presenten la solicitud de prórroga, será suficiente para que el Hospital declara improcedente la solicitud de prórroga del plazo contractual. Ninguna prórroga le será concedida al Contratista por demora o suspensión, ocasionada por culpa del mismo.
- XII. **CESIÓN:** Salvo autorización expresa del Hospital Nacional "Nuestra Señora de Fátima" Cojutepeque, el contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.
- XIII. **CONFIDENCIALIDAD:** El contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por el contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el contratante lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la

HOSPITAL NACIONAL "NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA" COJUTEPEQUE.



misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por El contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin.

- XIV. **SANCIONES:** En caso de incumplimiento el contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LCP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición.
- XV. **OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** Sin perjuicio de lo establecido en la LACAP y el RELACAP, el presente contrato podrá extinguirse debido a las siguientes causales: i) Por caducidad declarada por este Hospital; ii) Por mutuo acuerdo; y iii) Por la revocación. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública.
- XVI. **TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al contratista y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al servicio ejecutado.
- XVII. **PROHIBICIÓN DE TRABAJO INFANTIL Y PROTECCIÓN DE LA PERSONA ADOLESCENTE TRABAJADORA:** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte del contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el art. 187 de la LCP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el art. 181 Romano V literal a) de la LCP relativa a la invocación de hechos falso para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en éste último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final.
- XVIII. **SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de Cojutepeque, Departamento de Cuscatlán, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo a el contratista, el contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren a el contratista, quien releva al contratante de la obligación de rendir fianza

HOSPITAL NACIONAL "NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA" COJUTEPEQUE.

y cuentas, comprometiéndose el contratista a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas.

XIX. **INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Hospital Nacional "Nuestra Señora de Fátima", Cojutepeque, se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LCP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses de Hospital Nacional "Nuestra Señora de Fátima", Cojutepeque, con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Hospital Nacional "Nuestra Señora de Fátima", Cojutepeque.

XX. **MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LCP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato.

XXI. **NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES.** El contratante señala como lugar para recibir notificaciones en: **Antigua Carretera Panamericana, Kilómetro 33, Barrio El Calvario, Cojutepeque, Cuscatlán, Teléfono 2991-2201**, y el contratista señala para el mismo efecto la siguiente dirección en: **Antigua Calle del Ferrocarril No. 1522, Col. Cucumacayan, San Salvador, Teléfonos 2271-4349, 2271-6018**. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado.

En fe de lo cual suscribimos el presente contrato, en la ciudad de Cojutepeque, Departamento de Cuscatlán, a los veinticuatro días del mes de enero del año dos mil veinticuatro.

DRA. NORA IDALIA ARTIGA DE MARTÍNEZ
DIRECTORA DEL HOSPITAL NACIONAL
"NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA"
COJUTEPEQUE.
"EL CONTRATANTE"

SRA. EVELYN JEANNETTE TORRES DE
GÓMEZ
SOCIEDAD ESERSKI HERMANOS,, S.A. DE
C.V.
"EL CONTRATISTA"

HOSPITAL NACIONAL "NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA" COJUTEPEQUE.



y cuentas, comprometiéndose el contratista a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas.

- XIX. **INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Hospital Nacional "Nuestra Señora de Fátima", Cojutepeque, se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LCP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses de Hospital Nacional "Nuestra Señora de Fátima", Cojutepeque, con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Hospital Nacional "Nuestra Señora de Fátima", Cojutepeque.
- XX. **MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LCP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato.
- XXI. **NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES.** El contratante señala como lugar para recibir notificaciones en: **Antigua Carretera Panamericana, Kilómetro 33, Barrio El Calvario, Cojutepeque, Cuscatlán, Teléfono 2991-2201**, y el contratista señala para el mismo efecto la siguiente dirección en: **Antigua Calle del Ferrocarril No. 1522, Col. Cucumacayan, San Salvador, Teléfonos 2271-4349, 2271-6018**. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado.
- En fe de lo cual suscribimos el presente contrato, en la ciudad de Cojutepeque, Departamento de Cuscatlán, a los veinticuatro días del mes de enero del año dos mil veinticuatro.

DRA. NORA IDALIA ARTIGA DE MARTÍNEZ
DIRECTORA DEL HOSPITAL NACIONAL
"NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA"
COJUTEPEQUE.
"EL CONTRATANTE"



SRA. EVELYN JEANNETTE TORRES DE
GÓMEZ
SOCIEDAD ESERSKI HERMANOS,, S.A. DE
C.V.
"EL CONTRATISTA"

